



Anul LVII.

Nr. 19

Arad, 7 Maiu 1933



## Ortodoxia și Românismul în trecutul nostru.

De Dr. Grigorie Ch. Comșa, Episcopul Aradului.

(Continuare).

CAP. III.

### Participarea ortodoxiei la intermeierea principatelor române.

Ortodoxia joacă rol important la alcătuirea statelor române. În anul 1290 un grup de Români din Făgăraș coboară în Muntenia sub conducerea ducelui Negru Vodă. Asupra acestui nume există o pomenire a lui (a numelui), în un document cu mult posterior, al lui Matei Basarab din 1636, dat locuitorilor din Câmpulung pentru întărirea unor privilegii, care hrissor al lui Matei Basarab, enumără între alte hrisoave și pe: «hrisovul strămoșului domniei mele, prealuminatul și blagocestivul și de Hristos iubitorul I. Radu Negru Voievod, leat 6800—1292<sup>1)</sup>.

Acest hrissor cercetat în legătură cu alte hrisoave păstrate la primăria din Câmpulung, duce la concluzia că descălecarea a avut loc. Ea a fost determinată de motive religioase. Papii își îndreptără privirile spre Răsărit, crezând că vor putea profita mult de supunerea ortodocșilor. «Căci să nu credem — zice Xenopol — că numai motive spirituale împingeau pe papi, ca și pe alții pristavi ai bisericii creștine, la neincentata sporire a stăpânirei lor. Elementul omenesc, cu patimile și egoismul său interesat, a fost pârghia cea mai puternică care a însuflareit în totdeauna proselitismul, și dacă agenții nemijlocați ai acestei întinderi, misionarii și ordinele religioase, erau *poate* recrutează între oamenii cei curați cu inima și duhul, nu era tot astfel

și cu cei cari îi trimiteau și care urmăreau, sub masca religiei, scopuri de lumească dominare<sup>2)</sup>.

Așa vedem că în anul 1234 papa Grigorie al IX-lea insistă ca regele Ungariei Bela al IV-lea să aducă pe valahi la catolicism.

Papa Grigorie al IX-lea scrie la anul 1234 regelui Bela IV al Ungariei, că sunt în țara lui niște oameni, numiți Valahi, cari nu ascultă de episcopul catolic al Cumaniilor, ci de niște pseudoeпископи (adică ortodocși), cari ţin de ritul grecilor și chiar mulți Unguri și Germani se fac un popor cu acești Valachi. Prin urmare papa îi ordonă lui Bela și îl îndeamnă cu stăruință, întru iertarea păcatelor, să nu ţină în regatul său asemenea șismatici, ci să silească pe Valahi și asculta de episcopul catolic<sup>3)</sup>. Iar la anul 1279 papa Nicolae IV obligă prin jurământ pe regele Ladislau Cumanul ca să prindă pe eretici (pe ortodocși) și să-i alunge din Ungaria și din țările supuse lui<sup>4)</sup>.

Regele Bela al IV-lea se angajase că va aduce la catolicism pe închipuiri creștini.

In timpul regelui Vladislav Cumanul (1272—1290) ungurii au lupte cu Cumani și chiar regele îmbrățișea religia Cumaniilor, ceea ce făcu pe papa să ia măsuri mai aspre, cari însă au provocat răscoala Românilor, dintre cari unii, cei mai înstăriți, au trecut în Muntenia sub Negru Vodă<sup>5)</sup>. Elementul acesta năvălitor

<sup>1)</sup> Xenopol: sp. cit. p. 32.

<sup>2)</sup> După I. Lupaș, Lecturi din izvoarele istoriei române, pag. 45.

<sup>3)</sup> Vezi: Șt. Metes, Istoria bisericii și a viejii religioase a Românilor din Ardeal și Ungaria, pag. 41.

<sup>4)</sup> Xenopol: op. cit. p. 34.

fu destul de puternic spre a «determina al cătuirea politică a statelor române»<sup>1</sup>).

Răposatul istoric A. D. Xenopol în: «*Istoria Românilor din Dacia Traiană*» spune că: «forma de astăzi a statului român liber a fost determinată de descălecare» (vol. III, p. 58).

La anul 1334 papa Ioan al XXII-lea scrie regelui Carol Robert: «... să începi războiu împotriva ortodocșilor — adică contra noastră — și dacă s-ar întâmpla să mori în război... își dau deplină iertare a tuturor păcatelor tale».

In astfel de împrejurări Români de sub stăpânirea Ungariei, fiind prigoniți chiar cu războaie săngeroase pentru religia ortodoxă, o parte din ei trec munții Carpați și întemeiază, împreună cu frații lor de pe lângă Olt, Țara Românească sub conducerea legendarului Negru Vodă din Făgăraș, iar alții, sub conducerea lui Bogdan din Maramureș, principatul Moldovei.

*Astfel putem spune că credința ortodoxă a fost unul dintre cele mai puternice imbolduri sufletești, cari au contribuit la întemeierea celor două principate române.*

Istoricul A. D. Xenopol spune următoarele în această privință: «Prigonirile îndrumate de papa, prin asemenea măsuri provoacă o răscoală a Românilor chiar din anul 1290, care se vede că avu de rezultat descălecarea unei părți din ei, care trecu în Muntenia peste munții Făgărașului. Iată deci documentată *pricina descălecării Munteniei în prigonirile religioase, cărora Români de peste munți erau expuși din partea bisericilor catolice*»<sup>2</sup>.

Dragoș descalecă în 1288 în Moldova, iar Bogdan descalecă tot acolo în anul 1343—1348. Dragoș a plecat spre a găsi un traiu mai ușor, iar Bogdan pentru a scăpa de asupririle maghiarilor. Deci este logic să presupunem că Români erau persecuati mai ales pentru ortodoxia lor. Aceasta o vedem din convingerea domnitorului Lațcu, (1365—1374), fiul descalecătorului Bogdan. Lațcu știa că prigonirile cărora era expus aveau substrat religios, adică ungurii priveau cu ochi răi Moldova sub regele Ludovic cel Mare. Deci Lațcu, prefăcându-se că trece la catolicism, trimite doi minoriți la papa Urban VI, cerând să scoată Moldova de sub jurisdicția episcopului de Haliciu și să înniințeze un episcopat catolic în Siret<sup>3</sup>). Se și înniințează episcopie la Siret, care în 1401 se mută la Bacău<sup>4</sup>). Dar Moldova nu peste mult părăsește pe papa

și revine la vechea ei autoritate spirituală, patriarhia din Ohrida, «ceace se face la 1374, care, din o reacție a ortodoxismului contra învățăturilor papistășesti, înniințează, și pentru înțâia oră, mitropolia în Moldova»<sup>5</sup>). Sub scurta domnie a lui Iuga I. se consolidează și statul, dar se consolidează și ortodoxia în Moldova, care în 1401 ajunge sub jurisdicția patriarhiei de Constantinopole<sup>6</sup>).

Dar aici ne punem o întrebare: Oare au contribuit papii cu ceva la promovarea intereseilor naționale, ale românilor rămași în Transilvania? În această privință istoria ne spune că nobili sau boierii români din Transilvania, cari s-au lăsat ademeniți și au trecut la catolicism, odată cu credința, au rămas pierduți pentru totdeauna și pentru neam!!

### Obiecțiuni aduse limbei slavone.

Doritorii de a ne vedea atrași prin proselism la catolicism, fac observația că limba slavonă ne-a paralizat progresul. Noi răspundem, că *deși în urma împrejurărilor istorice am fost nevoiți să adoptăm în Biserica noastră limbă slavonă, totuș prin aceasta nu ne-am slavizat. Dimpotrivă, Biserica aceasta ortodoxă, cu limba ei slavonă folosită mai multe secole, a fost în stare să ne păstreze caracterul național și ființa noastră națională, pe când puținele elemente ale poporului nostru, cari au trecut la religia romano-catolică, cu limba liturgică latină, au dispărut pentru totdeauna din sânul nostru*. A fost un rău adoptarea limbii slavone? Fără îndoială că da! Dar și mai mare rău ar fi venit asupra noastră dacă ne-am fi desnaționalizat prin adoptarea religiei catolice. Suntem mulțumitori lui Dumnezeu, că dintre cele două rele ne-am ales numai cu cel mai mic, de care încă am scăpat atunci când împrejurările s-au făcut mai prielnice. Și este de notat că de limba slavonă am scăpat nu prin vr'un îndemn venit dela Biserica catolică, ci chiar dintr-o tabără adversă, în parte, față de concurrentul grecist, iar parte prin husiți, luterani și calvini în secolele XV, XVI și XVII, cari chiar nemulțumiți de stările din Biserica romano-catolică, au introdus cei dintâi în Bisericile lor limbile naționale.

Intru dovedirea afirmațiilor noastre ne întrebăm aici, oare ce profit au avut de pildă ungurii că ei erau romano-catolici? La unguri nu limba latină a cultului a sprijinit literatura.

Reformațunea a adus în Ungaria literatura în limba maghiară și numai în veacul al XVI-lea.

<sup>1)</sup> Xenopol: op. cit. p. 56.

<sup>2)</sup> A. D. Xenopol: Istoria Românilor, Iași, 1888, vol. II pag. 12—13.

<sup>3)</sup> A. D. Xenopol: Ist. Românilor în Dalia Traiană, vol. III p. 114.

<sup>4)</sup> Xenopol: op. cit. p. 197.

<sup>5)</sup> Xenopol: op. cit. vol. III p. 117 și 198.

Reformatorii erau și tipografi, cum a fost Gaspar Heltai la Cluj (prin 1575). În limba maghiară predica reformatorul Matei Devai Biró în anul 1531 în Buda, iar cărți de polemică catolice au apărut în limba maghiară abia în sec. XVI, când Nicolae Olah (Valahul) a fost arhiepiscop în Strigoniu<sup>1)</sup>.

Deci iată că latinismul bisericei romano-catolice nu a ajutat întru nimic limba maghiară. Caracteristic este apoi că de pildă la maghiari, cronicile erau scrise în limba latină, ca și cronica lui Simeon Kézai în secolul al XIII-lea. Cu toată latinitatea limbei, acest Kézai scrie în cronica sa enormități, ca și aceea de care se face pomenire în cel mai mare manual de literatură maghiară, că adică istoricul Orosius, care a trăit în sec. V-lea, este considerat de cronicarul Kézai ca istoriograf al lui Otto Cel Mare, deci îl face să trăiască cu cincisute ani mai târziu!!!<sup>2)</sup>.

#### Raportul între biserică și Domnitor. Rolul mănăstirei Tismana.

Chiar pe timpul descălecării lui Radu Negru biserică avea strânse legături cu domnitorul Bogdan Petriceicu Hajdău spune despre călugărul sărb Nicodem, că a fost mâna dreaptă a lui Vladislav Vodă (1364—1372) și a lui Radu Negru 1373—1384) în privința organizării bisericești. Cât de frumos se exprimă voevodul Mircea Vodă Ciobanul în 6 Iunie 1547 în hrisovul în care confirmă unele drepturi ale mănăstirii Tismana, că aceasta mănăstire a avut drepturi încă de pe vremea întemeierii Țării Românești.

Mihnea Vodă, într'un document din 9 Iunie 1590, cu mândrie spune că mănăstirea Tismana e cea mai veche mănăstire în Țara Românească<sup>3)</sup>. La îndemnul lui Nicodim întemeiază Vladislav Vodă mănăstirea Vodița și Tismana. Mircea Vodă cel Mare a vizitat mănăstirea Tismana în anul 1406, când s'a dus să se întâlnească cu regele Sigismund în Severin. În 1458 Vlad Țepeș vizitează Tismana și îi confirmă drepturile. În 1631 aici s'a adăpostit Matei aga Brâncoveanu, când a fost urmărit de Leon Vodă — avea și averi imense mănăstirea, dar — precum zice scriitorul Ștefulescu: »nu numai gloria trecutului strălucit și faima averilor sale imense îi alcătuesc splendida aureolă, ci mai presus de toate menirea sfântă ce-i fu dată în viața neamului românesc, ca între zidurile sale de cetate,

cunoscută în documente, încă din sec. XV-lea să se adăpostească în primul pătrar al sec. XIX-lea începuturile revoluției dela 1821, manifestată mai întâi ca o răscoală țărănească. De aci Tudor Vladimirescu deține întâia sa proclamație (22 Ianuarie 1821), prin care cerea scăparea de robie și încetarea jafurilor și nedrepătăților ce norodul a încercat până acum din pricina oblăduitorilor Domni, răscoală ce apoi devine o adevărată revoluție politică și națională, ce avea de scop nu numai îmbunătățirea soartei țărănenilor, dar și maturarea Fanarioților de pe tronul țării<sup>4)</sup>.

Iată ce frumos rol național fu hărăzit a cestei mănăstiri, în care domitorul Gheorghe Bibescu (1842-8) își făcuse reședința de vară, ca și Barbu Știrbei (1849-56).

De aici a luptat călugărul Nicodem împotriva catolicismului desbinător, care în timpul lui Vladislav Vodă progresă, fiind protejat de doamna Clara, soția a doua a tatălui său Alexandru Basarab<sup>5)</sup>.

O legendă din Topolnița (Motru) spune că Nicodem ar fi ales în mod minunat locul zidirei mănăstirei, luându-se după un copil care și pierduse porcii, iar Vladislav Basarab ar fi fost luminat de un înger ca să ajute ridicarea mănăstirei Tismana<sup>6)</sup>.

(Ve urma.)

## Mijloace de consolidare ortodoxă.

de arhim. P. Morușca.

(Continuare)

### Disciplina bisericească

este desigur unul din puernicele mijloace de restaurare a prestigiului Bisericii noastre, și deci de consolidare ortodoxă. Se impune, mai ales în aceste vremuri de moravuri laxe și de lâncezire a conștiinței religioase reintroducerea unei discipline bisericești mai severe, în cler și mai vârlos în rândurile credincioșilor.

Nu voi face aici obiect de discuție disciplina clerului. Regulamentele disciplinare cuprind sancțiuni pentru abateri; deși trebuie să mărturisim, că n'au fost trecute în articole unele dispoziții canonice, de o valoare incontestabil superioară acelei jurisprudențe laice, care a pătruns și în disciplina bisericească. Să amintesc un singur caz. Canoanele, — întemeiate pe cu-

<sup>1)</sup> Beöthy Zsolt: A magyar irodalon története (Ist. literaturii maghiare) Budapest 1899 p. 152—155.

<sup>2)</sup> Beöthy: Ist. literaturii maghiare p. 146.

<sup>3)</sup> A. Ștefulescu: Mănăstirea Tismana, București, 1909, pag. 1—2.

<sup>4)</sup> Ștefulescu: op. c. p. 7.

<sup>5)</sup> Ștefulescu: op. c. p. 14.

<sup>6)</sup> Ștefulescu: op. c. p. 52.

vântul evanghelic: „...mergi mai întâi de te împacă cu fratele tău și atunci venind adu darul tău“ la altar (Mat. 5, 24.) — opresc pe preotul învățibil și îndușmănit să slujască sf. Liturghie. Ori, alături din preoții nostri sunt învățibili cu poporeni de ai lor, trăesc uneori între olală în dușmanie neîmpăcată, și duc mânia lor până în preajma sfântului preșteol, slugind împreună fără remușcare..

Și regulamentele nu prevăd sancțiuni, și nu se dau decât în vîrlutea acuzelor formale și a vinovațiilor stabilite prin anchete. „Unde nu-i pără nu-i judecată..“

Dar în privința disciplinei bisericești în popor, n'avem precizate nici un fel de sancțiuni. Atâta prevede legea: „bărbații majori... nepătați și cari își îndeplinesc datorile lor morale și materiale față de biserică și așezăminte ei, sunt membri ai parohiei“ Iar membrii parohiei pot fi membri ai corporațiilor noastre bisericești, din protopopiat, eparhie, mitropolie, ai congresului național bisericesc și ai consiliului central bisericesc. Îndrumători, deci ai vieții bisericești și religioase cu cuvântul și cu votul lor.

Cari sunt acele „datorii morale și materiale“ nu se precizează nicăieri. Practica le-a redus pe cele morale: să nu fie cineva concubin și să nu fi suferit o condamnare civilă, pentru fapte infamante; iară pe cele materiale la „a contribui la zidirea și susținerea bisericii, a parohului și altor așezăminte și instituții culturale din parohie“. Dar căi concubini nu pătrund în listele parohiale și căi condamnați nu se află prin consiliile parohiale și la epitropie! Căi nu dau un ban pentru nevoile bisericii și ale parohiei și nu-și plătesc ce sunt datori parohului! „Și sunt membri ai parohiei“!

Și acestea sunt criterii externe. Nimenea nu întrebă de *suflet, de credință și viață religioasă* a celui ce preținde drepturi în biserică.

Ajunge dacă ai fost botezat ortodox, cine te mai verifică de cunoști, și mai ales de indeplinești în viață *poruncile Bisericii*, cele „9 porunci bisericești“ pe lângă cele 10 dumnezești. De cercetezi biserică, de te spovedești și cumineci măcar odată în an, de faci petreceri în post..

Odată trebuie să se pună capăt acestor stări, de voim să punem viața bisericească pe drumul drept. Formalismul, al cărui robi suntem, nu ne mai salvează. Fără o purificare a atmosferei suloane din viața clerului ca și a poporului, Biserica ne slăbește și viața religioasă lănește.

Unde bunătatea părintească, duhul blândeței, al milei, al iubirii și îngăduinței creștine nu poate realiza o îndrepțiare, trebuie reintrodusă aspră disciplină bisericească, care a păzit frumusețea vieții creștine a veacurilor primare. Nu cu rigoarea penitențelor publice, dar nici cu laxitatea moravurilor de acum și a indiferentismului religios, care își bate joc de tot ce e sfânt, ca cel mai mare vrășmaș al Bisericii și al vieții creștine.

Până acum Biserica, se pare, să feri să facă o distincție între creștinul adevarat; între fiul credincios și între creștinul cu numele, câștigat prin bolez, la care a fost dus de alii. Bolezul îl deschide poarta de intrare în creștinism, dar certificatul de cetățenie în împărația lui Hristos trebuie să îl câștige personal, prin credință și faptele vietii. Nu există societate sau organizație, care să nu ia măsuri de retragere față de membrii recalcitranți, cari nu-i respectă normele și statuturile. Numai Biserica are legi și porunci, pe care membrii ei nu le iau în seamă și atitudinea lor nu atrage nici un fel de sancțiuni.

(Va urma.)

## Prea Sf. Sa Părintele Episcop Dr Grigorie Gh. Comșa între credincioșii din cartierul Arad-Micălaca-Nouă.

In Micălaca Nouă s'a înființat o parohie în anul 1925. Sperăm că noua biserică, ce se construiește acum, va putea fi terminată și sfintită în toamna anului curent.

In prezent, serviciul Divin se oficiază în sala de învățământ a școalei primare.

Prea Sf. Sa a jinut ca în Dumineca din 23 Aprilie a. c. să viziteze această mică parohie.

Insoțit de consilierul referent Mihai Păcăian și de protopopul Aradului, Traian Vățian, a asistat la serviciul divin și a jinut o predică mult edificătoare despre învățările ce le putem scoate din arătarea M. Hristos după înviere și despre datoria credincioșilor de a-și conforma viața acestor învățături. Poporul a rămas adânc impresionat.

Micălaca Nouă se poate lăuda cu distinși cântăreji de strană. In sf. biserică, în cursul serviciului divin am observat ordine și disciplină.

La sfârșitul serviciului divin, preotul Romul Furdui a mulțumit Prea Sf. Sale, în numele său și al poporului, pentru deosebita onoare și bucurie ce le-a primit înalta vizită a Pr. Sf. Sale.

## Mama.

Nici odată n'a fost indicată mai lîmpede și mai categoric menirea femeii în lume decât în cuvintele: «Creșteți și vă înmulțiți», cu cari a fost binecuvântată cea dintâi păreche de oameni.

Deși feminismul nostru tinde să smulgă pe femeie dintre cei patru păreji ai căminului, să o scoată de sub «tutela», în care ar fi ținută de bărbat, și să salte situația la majoratul juridic, politic, social cultural, — după legea firii pusă în însăși natura fe-

# SUPLIMENT LA „BISERICA ȘI ȘCOALA“

Anul I. — Nr. 5

ARAD 1 Maiu 1933.



## Frontul pastoral bănațan.

Cel cincisprezece ani din urmă au produs o pronunțată afluență în populația orașelor. Așa au luat ființă în ultimul deceniu și în jurul Timișoarei mai multe colonii. Între acestea, în partea de răsărit a orașului pe malul drept al canalului Bega: Colonia Crișan, iar pe malul stâng: colonia Sever Bocu, formând amândouă o singură comună sub numele: Ghiroda nouă.

Prin teodința de primenire a personalului dela întreprinderile și instituțiile orașenești numărul românilor a sporit semnificativ și în acestea colonii, care s-au constituit în parohie încă în anul 1932, și așa să înfipt un țăruș, mai mult și mai nainte, pentru recucerirea sufletească a pământului românesc.

Nicăieri nu se recere o mai mare grije și prievighiere, decât asupra sufletelor, — care sunt dela țară — cad ușor în mrejea și sub influența dubioaselor elemente de periferie.

Grijă aceasta a avut-o pă. protopop Dr. Patrichie Țiucra atunci, când în programul misiunilor de primăvară din acest an a luat și parohia nou înființată Ghiroda-nouă.

Ziua de 2 Aprilie a fost o zi de mare însemnatate pentru credincioșii de aici.

Încă în presara zilei a săvârșit serviciul vescielui pă. Ioan Jurma și a pregătit credincioșii pentru sf. cominecătură.

La sfânta liturghie a pontificat pă. protopop Dr. Țiucra, asistat de pr. M. Șora și diaconul Al. Bocișanu. Răspunsurile liturgice le-a dat coral Școalei normale, cl. VII. Modesta capelă a fost neîncăpătoare pentru credincioșii dorinți de cuvântul divin, fiind de față și revizorul școlar Danilă Iliescu, preimpre-

tele Stuparu, oaspeții Lucian Ursulescu, Gheorghe Flusiu, St. Stoicanescu din Timișoara. Frumoasa predică a pă. protopop a fost ascultată cu mare atenție. S-au cuminatecat 32 credincioși.

După sfânta liturghie s'a săfinit localul primării. Pă. protopop laudă gândul și dorința credincioșilor de a săfîni primăria. — Primarul Gh. Cârstea răspunde în frumoase cuvinte.

După vecernia din aceea zi, în cadrul cătorva cântări și declamări alese executate artistic, de elevii Școalei Normale cl. VII. s'a ținut ședința cercului cultural „Astra“, în numele căreia a conferențiat cu multă elocință revizorul școlar D. Iliescu despre rolul bibliotecilor; — Din partea cercului religios a vorbit pr. M. Șora despre Icoane și cruce.

Emoționat de atmosfera creată la cuvântul primpretorul Stuparu, urează spor în înjgebarea unei viațe creștinești și românești aici.

La urmă pă. președintele Dr. Patrichie Țiucra, recapitulând cele petrecute aici, remarcă datorințele, ce le au credincioșii față de noua parohie.

Viu satisfăcut credincioșii simt, cum în sufletele lor se reliefiază tot mai accentuat, în perspectiva viitorului o biserică și o școală, visul vieții lor.

Să dea Dumnezeu, ca visul lor să fie cât mai curând realitate.

Tie Flaviu.

## Din trecutul Aradului.

de Iosif Moldovan

Continuare

### Goarna de alarmă.

Mojii din creștetul Munjilor Apuseni, au rămas iobagi ai coroanei. Ca băieși și exploataitori de păduri, ei nu erau expuși la atâtea vegzări și torturi, ca frajii

lor ajunși la discreția administratorilor și arândatorilor din domeniul principelui de Modena.

În schimbul serviciilor prestate și a dijmelor ce le plăteau cu lapte, brânză, miere, miei, purcei și pașeri, atât de indispensabile la mesele stăpânilor, ei se bucurau de mai multă libertate și ca meșteri foarte îscusisi în prelucrarea lemnului, cuntrerau satele și orașele cu călușeii încărcați de cercuri, ciubere și fluerile ce le construiau și pre cari le transportau pentru desfacere până și prin fările străine.

Unui dintre cei mai emancipați în aceasta întreprindere era Vasile Nicola Ursu din satul Arada, apărținător comunei Albac, de origine, după neam, poate chiar din orașul nostru Arad. El cuntrera-se multă lume și a făcut cunoștință cu oameni mari, chiar și prin apropierea curții împărătești din Viena, cărora le povestea viața tristă a Moților lipsiți de privilegiile de mai nainte și de suferințele fraților lor exploatați și torturați de administratorii și arândatorii moșilor domeniale.

Lumea îl cunoștea sub numirea de Horea, dela horele ce le punea la cale cu fluerul și cântecul său prin satele în cari poposia în dumineci și sărbători, ori și în alte zile frumoase după apusul soarelui și la lumina lunei, odihnindu-și oasele și păscându-și călușeii frânți de oboseala drumului și sarcina ciuberelor, dealungul drumurilor și ale bogatelor răzoare dintre moșile domeniale.

Din con vorbirile cu tinerii dormici de viață și libertate și din sfaturile și îndemnurile oamenilor mari cu cari făcuse cunoștință prin diferite locuri, s'au zămislit idealurile lui Horea pentru o acțiune de emancipare a neamului său umilit.

Versiunea că Horea ar fi stat de vorbă chiar și cu împăratul, apare verosimilă din împrejurarea, că împăratul era informat până în amănunte de tot ce se întâmplă pînă satele și domeniile nobilimei, ori asemenea lucruri nu le putea cunoaște și colporta decât un om, care cuntrera locurile și sta la sfat cu cei pri-pășiți.

La anul 1783 împăratul Iosif al II vine a treia, oară la Arad, unde, la prima ocazie aflase corpurile neînsuflețite bătute de vînt ale unor români atârnând în furcile din marginea orașului.

Între dispozițiile ce le-a luat din prilegiiul acesta a fost, interzicerea și oprirea schinjurii delicvenților: ciuntirea de viu, ba chiar și aplicarea celor 25 bâte pedeapsă zilnică pentru orice greșală fără deosebire de sex, vîrstă ori poziție socială.

Avea informația că la mănăstirea călugărilor catolici din Maria Radna sunt închiși și maltratați preoți români în niște catacombe subterane. Subprefectul Foray, încredințat cu anchetarea, raportează însă că a adunat cu clopotul pe toți călugării mănăstirii în reectoriu și i-a ascultat, dar ei au declarat, că n'au cunoștință de asemenea catacombe la mănăstirea lor.

(Va urma).

## Creuzul Tineretului Creștin.

### Calea răului.

#### III.

Am spus că asupra locuitorilor din satul Mocîrloasă se năpăstuise că toate plăgile, tot ce putea fi mai rău pentru distrugerea gospodăriilor și a famililor românești. Si aceasta numai din vîna unui condacător fără suflet și fără D-zeu, numai din vîna unui notar, a cărui părinți fusese căruia român cinsită, dar dânsul, odată cu diploma în buzunar, s'a lăpădat de tatăl și mama lui, de frații și surorile lui, de neamurile lui, de prietenii lui din copilărie, de legea lui strămoșească, de morîmînții străbunilor și de sfânta lui maică biserică, recurgând la cel mai murdar mijloc de așă renega numele susținând sus și tare că el este ungur, zicând de multeori, că „Dacă aș ști că în viile mele se mai află măcar un picur de sânge „valah“, mi-aș tăla vinele, ca să-l delătur din trupul meu”. Trădătorul familiei și scârba neamului românesc, devenise acest uitat de sine și de D-zeu.

Pe cât de urgîsît era acest Iudă din partea Românilor, pe atât de bine era primit la sănul societății maghiare, căreia îl făcea servicii și cu care se asimilase.

În țara noastră liberă, e bine să știe tinerimea de azi, că poporul românesc, pe vremea subjugării ungurești, era șicanat în fel și formă din partea stăpânilor, care lucra cu toate mijloacele de a unguriza pe Români. Aceștia însă, mândri de obârșia lor, își apărau cu îndărjire fiota și existența. Nu-i putea înfrica pe Români din Ungaria nici jandarmul fălos cu pene de cocoș nici umezeala temoților din Vaț și Seghedin, ci cu o înțelepciune și un eroism demn de toată lauda, se afirmau în luptele politice, încât puneau lumea în urmire. Cu toate șicanele, Români îzbutneau să-și trimită deputații lor în parlamentul din Budapesta, tot astfel și în congregațiile comitatense (județene), ca să le reprezinte cauza istorică și sfântă, precum și interesele economice și culturale.

După ce treceau alegerile administrative și politice, acei Români cari votaseră cu candidatul român, din partea primărilor și administrației ungurești erau supuși la tot felul de șicanări și prigoane. Notarul raporta pe bunul Români fibrăul (primpretorul), acuzându-l că: căinele cutăruia a lătrat toată noaptea, că vaca altuia când s'a reîntors dela pășune n'a mers pe mijlocul drumului, ci pe lângă casele oamenilor, — ori că la altul vădra dela fântână a stat într'o zi afară ș. a. Fibrăul apoi pe baza raportului îl aplică biletul român amenzi usturătoare.

Notarul din Mocîrloasa, frate de cruce ca Ițig, îl zise odată acestula: Grlji Ițig, că pe nemerealci cari au votat cu guvernul, o să-l învățăm multe și o să căștigăm și căteceva dela dânsi. EU îl păresc la fibrăul, iar el vor veni la tine să te roage ca să în-

tervii la d-l notarăș, ca să pună o vorbă bună la fiabilări ca să-l ierte. Tu vel pertracta cu el în cărclumă și-i vel ținea cu vorbă dulce și ademenitoare, așa cum știi tu, mal indemnându-l să-și omoare năcazul cu câte un păharel de rachiu, pentru că să știi tu măi îșig că firea Românilor e aşa, că năcazul și-l amortește cu ceva beatură.

(Va urma).

### De pe frontul tinerimeei organizate.

*Societatea Sf. Gheorghe din comuna Dieci* prot. Gurahonj în Dum. III din postul Invierii Domnului a jinut o ședință festivă, care poate servi de pildă acelora, cari voesc să vadă această asociație ortodoxă pe drumul progresului. În comuna Dieci s'a înființat această societate, la glasul Prea Sfinției Sale Părintelui Episcop Grigorie, de către vrednicul păr. I. Iancu și se conduce cu multă pricepere pe calea cea bună. Ziua de 19 Martie a. c. a fost o zi de înălțare sufletească, de care nu se amintește de multă vreme aici. Această zi măreajă s'a însemnat adânc pe răbojul amintirilor plăcute ale tineretului.

La această festivitate au fost invitate toate corurile din jur. Din cauza timpului neplăcut — însă — a venit numai corul din Almaș.

Răspunsurile liturgice au fost cântate de corul local și de cel din Almaș, în auzul credincioșilor cari umpleau biserică.

După masă la orele 3 păr. I. Iancu deschide ședința prin o cuvântare despre întărirea crădinței. Urmează apoi un concert coral, cântat alternativ de cele două coruri, compus din cântări religioase și naționale.

Au luat parte la această festivitate peste o sută de persoane, dintre care mai mulți tineri.

Această emulare a corurilor a făcut să tresără noui avânturi de încurajare și de întrecere în sufletul coriștilor și a tinerimeei.

*Serbările societăților Tinerimeei din Arad.* Ziua spovedaniei și cea a sf. cuminecături împărtășite elevilor școalelor noastre secundare au servit ca și bun prilej de manifestare a organizațiilor tinerimei noastre. În d. m. zilei de mărturisire elevele liceului El. Ghiba Birta organizate în Soc. «Sf. Ecaterina» împreună cu elevii liceului «Moise Nicoară» grupați în Soc. «Sf. Gheorghe» au dat un binereușit festival în sala liceului Moise Nicoară cu care prilej au vorbit părinții prof. de rel. Sabin Șteflea și Nicolae Tandru, cărora le-a împărtășit P. Sf. Sa păr. Episcop Grigorie binecuvântările arhiești străduind și pe mai departe în aceasta intensificare a educației religioase. Punctele de cor conduse de doamna prof. E. Pap și dl. prof. Popovici-Racoviță au fost bine alese și executate. Conferința

elevii Letiția Buziu cl. VII a dat într'un stil atrăgător icoana duioasă a Maicii Domnului, iar disertația elevului Teodor Pascu cl VII a reușit să prezinte pe Mântuitorul în cercul de vedere a tinerelor de azi. Foarte bine a reușit predarea piesei religioase «Hazail» spre lauda elevelor Alina Serescu, Melania Anușca, Lucia Mihuță și a elevilor Gheghe Onea, Dan Podarcă, Pavel Neamțu și Mihail Lucuția.

După sf. împărtășanie, Soc. Sf. Gheorghe dela școala Normală de băiți a dat un program religios desfășorat în prezența unui numeros public în sala festivă a școalei. Cuvintelor de bineventare ale părintelui prof. Iuliu Hâlmăgian, răspunde printr'o alocație amplă Pr. Sf. Sa păr. Episcop **Grigorie**, care adresează cuvinte de laudă atât conducătorului religios al cercului, cât mai ales domnilor profesori cari s-au incadrat în program cu puncte de cor și muzică religioasă. Compoziția «Sub Milostivirea» executată de cor acompaniată de orgă și orchestră și condusă de dl. prof. Ioan Lipovan a cucerit admirarea tuturor. Conferința elevului I. Toma despre «Exemplul conducătorilor în educația poporului» a fost audiată cu mult interes, totașă și recitarile de poezii de cuprins religios ale elevilor I. Cosma și P. Ispas.

Zilele de mărturisire și cuminecare ale elevilor din școalele secundare au fost într'adevăr momente solemnă și de primenire cari prin conlucrarea Prea Sf. Sale Ep. Grigorie rămân neșterse din sufletele tinerești.

### Literatură creștină.

#### **Pevestea celor patru frați.**

Au fost odată patru frați. Ei moșteniseră dela părinții lor o moșie întinsă, frumoasă și mănoasă, la care țineau foară mult. Încă dela nașterea lor le-a fost holărât să trăiască fiecare într'o parte a moșiei: unul către Miazăzi, altul către Miazănoapte, al treilea către Apus, al patrulea către Răsărit.

Din frageda lor tinerește însă, le-a fost dat să suferă amarul despărțirii, căci un cutremur mare a făcut ca partea fratelui dinspre Apus să fie bântuită de un polop de apă care a acoperit văile cele mănoase; cutremurul a mai pricinuit și o prăpastie adâncă, despărțitoare și greu de trecut, între frațele din Apus și ceilalți trei.

Frațele primejdult și-a tras turmele și tot avutul către locurile mai înalte și a luptat din greu cu primedea valurilor ce băteau stâruilor și năruiau ici-colo căte un deal ba chiar și munți. Ceilalți trei frați erau bătuși și ei de griile lor, căci și pe părțile lor amenieau mereu alte ape. Dar cu toată treaba de care erau hărțuiși, ei găseau timp să-și vestească unii altora durerile cele multe ca și pușnenele bucurii cu care li lumina Dumnezeu, așa că erau în legătură neîntreruptă.

După vreme îndelungată, un alt cutremur mulă crăpătura prăpastiei mai adânc în inima moșiei strămoșești, iar apele mai acoperiră o dulce bucată de pământ, frumoasă ca o grădină. Și nu mult după aceea un alt puternic cutremur, dinspre Răsărit, rupe înspre acea parte o altă mare bucată de moșie, pe care ape năvalnice o acoperă aproape cu totul și o altă prăpastie și mai greu de trecut se sapă între ea și restul moșiei. Aici a fost mai greu de păstrat comorile și bogățiile; înălțimi erau pușine și năvala apelor a acoperit aproape totul.

În timpul de după aceste triste întâmplări, fratele dinspre Miazăzi, stătuindu-se și unindu-și puterile cu cel dinspre Miazănoapte, prin muncă uriașă, înalță dungi și reușesc să respingă potopul de ape ce-i amenințase atâtă vreme din acele părți. A fost o mare sărbătoare pentru toți cei patru frați și fiecare a sărbătorit după puterile sale și după împrejurările în care se găsea, această biruință care dădea nădejdi pentru viitor.

Și viitorul n'a fost departe.

Un cutremur cum nu fusese pe pământ dela facerea lumii, a sguduit iarăși moșii multe și întinse și a fost destul de puternic și pe moșia celor patru frați. La început, cutremurul părea a pricinui o întindere a apelor. Dar Dumnezeu, după grelele încercări în care lăsase pe cei patru frați până atunci, a socotit în Bunătatea sa cea mare, că se cade să le dea zile frumoase de regăsire la olallă. Și a făcut ca apele să se retragă în malca lor cea firească, cele două prăpasti s-au astupat pe veci, iar moșia să fie iarăși una, cum fusese moștenită dela părinți.

Și s-au revăzut frații și s-au bucurat; dar s-au și mirat mult căci nu mică le era schimbarea ce se făcuse cu ei dela despărțire. Vezi că ei nu se mai văzuseră de multă vreme și fiecare păstrase în mintea sa, despre ceilalți, înfățișarea avută în momentul despărțirii, pe care a prelucrat-o fiecare în felul său. Nu uitaseră ei că timpul schimbă pe om și mai ales împrejurările îl fac de nu-l mai cunoști; dar unele schimbări erau atât de neașteptate, că nu mai confeneau frații mirându-se de nouășile ce observau unii la alții.

Și aproape nu mai pridideau să se înțeleagă și să-și ierle reciproc curiozitățile.

Grijile vieții nu le dădură pace, ca dorul lor de reacpropiere să lopească totul dintre ei și, întorcând fețele către treburi, au rămas în suflet cu acea stare în care te lasă nedumerirea și poate și oarecare neîncredere, nemulțumire. Fiecare își zicea în sine: „Oare acesta-i fratele meu după care atâtea am dorit?”

Și vânturi fermecate duceau către urechile fiecaruia șoaptele fraților săi. Și pușine de aceste vânturi erau bune, iar multe rele. Cele bune adau încet în câte o seară senină, iar dimineața în revărsatul zorilor, aşa că frații mai adesea obosiți de munca de

peste zi, sau grăbiți să înceapă munca zilei, nici nu le simțeau. Cele rele băleau zi și noapte când dintr-o parte, bând din alta.

Vânturile bune duceau dela unii la alții șoaptelelor duioase de dragoste frăjească, făcându-i încrezători unii în alții și trezindu-le speranțe în viitor. Cele rele prefaceau înțelesurile șoaptelor și duceau către urechile fraților vorbe cari, aşa cum erau aduse, trezau nemulțumiri și neîncredere între ei.

Lucrarea vânturilor rele a întrecut cu mult lucrarea vânturilor bune și nu se știe ce s'ar fi putut исca între cei patru frați, dacă cel mai cuminte dintre ei nu i-ar fi chemat pe toți la sfat, într'o bună zi de sărbătoare.

Cu greu s'au hotărât frații să dea ascultare chemărilor, dar s'au bucurat de această hotărrire când au vorbit vorbă de aproape și curat frăjească și au văzut că ei se înțeleg aşa de bine și se iubesc ca în copilărie.

Și s'au imbrățișat ei acum a două oară, mai linșitii ca în ceasul primei regăsiri, dar mai cu putere; era în această imbrățișare ceva pornit din adâncul ființii fiecăruia! era imbrățișarea sufletelor lor. Și, despartindu-se, au dus în suflete și în toată ființa lor amintirea vie a dragoslei frăjești pe care au trăit-o în acele clipe.

Din acel moment totul s'a schimbat, încetul cu încetul, în bine, tot mai bine; frații, prin adâncă lor cunoaștere reciprocă, deveniseră cunoscători ai tainelor vânturilor. Acum deosebeau cu ușurință pe cele bune de cele rele. Când băteau cele bune, frații deschideau ușile și ferestrele și sorbeau cu toată ființa lor cele bune și de folos. Iar când băteau cele rele, totul era închis cu grijă și lucrarea acestora rămânea zadarnică.

Și precum sămânța face în sine toate transformările cerute de mediu ca să-și asigure rodnicia iar în măsura în care nu reușește, piere, tot astfel vânturile cele rele s'au preschimbat, apropiindu-se de cele bune; iar în măsura în care n'au reușit să se asemene lor, în aceia măsură au pierit.

Și de atunci, pe moșia celor patru frați, nimănă văzut decât muncă și frăție.

A. Păpușeanu

## A viz.

Rugăm cu insistență pe P. C. conducători de oficii parohiale, cari au primit din calendarul Eparhial exemplare spre desfacere, să binevoiască a regula costul lor, returnând totodată pe cele nevândute.

Administrația Tipografiei și  
Librării Diecezane, Arad.

Redactor: Pr. C. Turicu str. Dorobanților 27.

meii, — cea mai înaltă misiune a ei a fost și va rămâne, pentru toate timpurile, menirea de a fi mamă.

Și când rostim cuvântul «mamă», în gândul nostru se conturează, involuntar, chipul blând al mamei noastre, și simțim cu poetul că:

... . . . . . în lume,  
Cel mai frumos, mai dulce nume  
e mamă", — și

că nimic și nime nu este mai aproape de sufletul nostru decât inima caldă a ei.

Cui încredințeașă fiul tainele lui? Cui își împărtașește dorul, durerea, și cine i-le alină? mama!

Sufletului iubitor al mamei confiem toate intimitățile noastre, de aceea tot omul cu simț păstrează în sufletul lui, până la adânci bătrânețe, chipul bun, ierător al mamei sale.

Mama dă tot, chiar și viața pentru fiili ei. Mare este jertfa mamelor, dar sunt și răsplătite prin fiili lor. Din căminul familiar, mamele au cârmuit și cârmuesc și azi lumea. Sfânta Monica, Autuza, Emilia, Nona, vor grăbi în toate timpurile oamenilor prin fiili lor.

Toți bărbații mari ai omenimii recunosc, că dacă au dat ceva bun în viața lor, o datorează mamelor lor, căci acestea i-au născut nu numai trupește, ci i-au renăscut și sufletește prin duhul strecurat în suflete. Și tocmai din acest motiv este covârșitoare influența mamelor asupra sufletului fiilor lor.

Coriolan, vestitul general roman, pornind în fruntea oștirii vols-cilor în contra Romei, a respins solia senatelor, a ignorat pe a preoților și augurilor, care l-au întîmpinat și implorat să nu înainteze spre Cetate. N'a fost nimic, care să-l fi puțut opri în drumul lui de răzbunare. Peste corpul mamei sale Veluria n'a putut însă trece și înforțându-se a zis: «Mamă, ai salvat Roma».

În căminul familiar, care este împărăția mamei, în care stăpânește prin iubire și blândeță, ea crează atmosferă senină.

Mama este cel dintâi educator, cel dintâi învățător al fiului. Școala nu poate suplini, pe deplin, ceeace a neglijat mama în căminul familiar. În acesta primă școală mamele gravează în sufletele fiilor lor sentimente nobile, conștiința datoriei, nizuința spre bine. Unde mama a întrelăsat sau a neglijat a imprimă în sufletele fiilor, virtuțile, întruchipate, pentru noi creștinii, în chipul lui Hristos, acolo nu este asigurată fericirea fiilor, căci nu în mulțimea diplomelor, nici în mormanul de aur sau alte condiții de viață, ci în curățenia sufletului și în sănătatea trupului stă condiția fericirii.

Prin mamele virtuoase se asigură viitorul ţării și al neamului. Este foarte semnificativă în aceasta privință următoarea întâmplare: Renumitul cancelar german *Bismarck*, trecând, în societatea unui general, pe străzile Warșoviei și văzând copilașii ieșind din

școală — și curios de progresul ajuns în limba nemțescă, — a întrebat pe unul: — „Stii Tatăl nostru nemțește?”

— Știu, răspunse copilul, și-l rostii fără greș.

— Cine te-a învățat?

— Învățătorul, afirmă copilul. Cancelarul a fost viu satisfăcut de rezultat și plecă. Se reîntoarse însă și zise: — Spune Tatăl nostru în limba polonă. Copilul plecă genunchii, își împreună mânujele spre ceriu și rostii rugăciunea foarte emoționat.

— Cine te-a învățat? — Măicuța, răspunse copilașul. Marele cancelar observă cu dreptate că până când vor fi mame conștii și virtuoase nu poate fieri un neam.

Fericite sunt neamurile a căror soarte este condusă de bărbați, crescând în virtuții de mamele lor.

Una din paginile de aur ale istoriei Romanilor, va rămâne, pentru toate timpurile, aceea, în care se zugrăvește chipul ideal al femeii în *Cornelia*, mama Grachilor.

Și istoria neamului nostru are multe astfel de pagini luminoase. Marele învățător Nicolae Iorga prezintă pe *Doamna Oltea*, ca pe cea mai duioasă figură de mamă din lungul șir al Domnișilor române. Ea este trecută la nemurire în poezia: «Muma lui Ștefan cel mare». Doamna *Stanca*, soția lui Mihai Viteazul, a preferat să fie tărită în închisoare în Sibiu și Cluj de Ștefan Csáky, decât să se despartă de fiile Florica și Nicolae, luajă ostateci.

Nici o mamă n'a fost lovită atât de greu de soarte însă dintre Doamnele române, ca și *Marica*, soția Domnului Constantin Brâncoveanu, care în ziua numelui ei, adevărată în ziua de Sântămărie anul 1714, a fost constrânsă să asiste la decapitarea soțului Domn și ai celor 4 fii ai ei, — doar greu încercata mama a micului Lindbergh sau nefericitele mame dela Costești, înnebunite de durere pentru fiili lor, au trecut prin asemenea clipe de groază și suferințe, cari n'au avut asemănare decât în acelea chinuri, pe cari le-a îndurat la poala crucii de pe Golgota mama Domnului.

Sufletul mamei este vecinic cuprins și stăpânit de soartea fiului ei, chiar și atunci, când el ar fi mare și tare sau ar sta oricât de sus pe scara ierarhiei sociale. În clipele în care Napoleon se încorona, strălucita asistență era ca orbită de mirajul acelui om și pe deplin încrezută în viitorul lui. Într'un colț al galeriei din biserică stă, însă, îngrijorată de necunoscut o femeie, care, — desigur, — își punea fel de fel de întrebări. Era mama împăratului. Îngrijorarea mamei n'a fost fără temeu.

Să cugetăm o clipă la scumpele noastre mame. Gândul nostru se va întâlni, sigur, cu grija lor îndreptată necontenit în urma pașilor noștri.

Pe o copertă a revistei „Femeia de mâine”, redactată de D-na Sanda Matei, stă, ca o fericită indi-

cație, un minunat tablou, în care o mamă își alaptează copilașul.

În învălmașagul acestei vieți, plin de ispite, cari acostează pașii fililor în tot colțul de stradă, în paginile cărților pornografice, în filmele obscene, cugetând la viitorul neamului, nu ne putem mai bine imagina rostul femeii, decât în tabloul în care mama, — într'un cămin curat, luminos, sănătos, — ingenunchie, alături de fiți ei, în fața sfintei icoane, spre rugăciune.

Azi, când se prăznuiește în toate țările acestui continent *ziua mamelor*, — zi, care prin dragoste de mamă e un pas spre înfrâțirea popoarelor, — sufletele noastre se pleacă cu toată venerațiunea și iubirea în fața jertfei, a grijei, a dragostei de mamă.

Să le iubim, să le cinstim cu adevărat, ca să trăim mult și bine pe pământ.

Tș. 1933.

**Pr. Meletie Șora**  
paroh.



## Porunca a cincea dumnezească

De preotul Florea Codreanu

Cinstește pe tatăl tău  
și pe mama ta, ca bine  
să-ji fie viața și mulți ani  
să trăiesc pe pământ.

### I. Copii, iubiți-vă părinții!

Precum se știe, cele zece porunci dumnezeesci sunt împărțite în două, după felul cum au fost scrise pe cele două table de piatră. Partea întâia o dau cele dintâi patru porunci, cari cuprind datorile omului față de Dumnezeu și sunt scrise pe tabla întâia. Partea a doua o dau cele din urmă șase porunci, scrise pe tabla a doua, cari cuprind datorile omului față de aproapele său.

#### Puteți osebi pe aproape de aproape?

Ați auzit, că aproapele nostru este tot omul și oricare om din lume. Hristos Mântuitorul ni arată aceasta în pilda despre Samarineanul milostiv. Omul căzut între fâlhari este un om oarecare. Un om, despre care anume nu se spune de ce lege, sau de ce neam a fost. Nici portul nu îl vădă, căci fâlharii îi luaseră și hainele. A fost un om, și aceasta înseamnă, că oricare om din lume ar fi fost, sau ar fi, suntem datori să-l ajutăm, după puterile noastre și după preceperea noastră, când a ajuns la necaz.

Cu toate acestea, firea noastră omenească spune, că o deosebire oarecare este între aproape și aproape. Ca să înțelegem lucrul acesta, răspundeți la următoarele întrebări: Găsești în drum doi cerșitori, doi neputincioși, doi bâtrâni, doi flămânci. Întru toate sunt asemenea. O singură osebire este între ei: unul e creștin, altul păgân. Tu ai vrea să dai milă amânduro-

ra, dar n'ai decât un singur ban. Numai pe unul poți să-l ajuci. Pe care-l vei ajuta? Vei da, firește, creștinului. Nu zicem, că păgânului nu trebuie să-l dai, dar în primul rând vei da creștinului și dacă mai ai ce da, vei da și păgânului. Sau altă întrebare: Dă o foame. Tu ai ceva de ale mâncării și dacă ai mai da cuiva, încă tot nu ai muri de foame. Cunoșcuții, cari știu, vin să ceară împrumut, sau să cumpere. Între cunoșcuții vine și unul care-i neam aproape cu tine. La foții nu le poți da, dar unuia ai putea să dai. Cui vei da? Se înțelege, că neamului vei da. — Iarăș alta întrebare: Dacă numai pe unul ai putea să-l ajuti, căruia vei da ajutor, tatălui, sau fratrei? Care-jă este mai aproape? Dar nu este om, să nu știe și să nu simtă, că părinții sunt mai aproape decât frații. — Să mai punem o singură întrebare: La cine va da o femeie ajutor, în caz de boală, părinților sau soțului, când și părinții au trebuință și soțul, dar ea numai într-o parte poate ajuta? S'a pus întrebarea aceasta într-o clasă de fete între 15—18 ani. Una singură a răspuns. Era cea mai cuminte, mai bună și la purtare și la carte. Și încă ceva. Era singura, care trebuia să muncească, să fiină pe mama sa, văduvă neputincioasă. Știi care i-a fost răspunsul? Nu vă gândiți ce este scris în cărți, în lege, ci gândiți-vă la ceea ce se face în viață. Ați aflat răspunsul? Controlați acum și veți vedea, că răspunsul este întocmai cu aceste cuvinte ale Mântuitorului: »Pentru aceasta va lăsa omul pe tatăl său și pe mama sa și...« Aci e toată legea, aici este singurul răspuns adevărat.

În privința aceasta sfânta noastră Biserică ortodoxă a întocmit un arbore al neamurilor. Acest pom ne arată că soțul și soția sunt una, după cuvântul Domnului, că vor fi doi un trup. Între părinți și între copii este un grad; între frați sunt două; tot două sunt între bunic și nepot; între unchiu și între repot din frate sunt trei grade; între văr și văr din frate sunt patru grade și așa mai departe până în gradul al şaptelea. Vârul al treilea ar fi în gradul al optulea, dar nu se mai numără între neamuri. Bine înțeles! Mai sunt în cele şapte spije și alte neamuri, pe cari aici nu le putem înșira pe toate, dar la fiecare este ușor să stabilim gradul de înrudire. Un altfel de înrudire este încuscrierea, care are cinci grade.

Vedem deci, că în noi este o lege firească și aceasta ne arată, că trebuie să facem osebire între aproapele și aproapele nostru și avem să știm, că legea aceasta e sădită în noi de Dumnezeu. Pentru aceasta porunca a cincea dumnezească este pusă în fruntea tablei a doua, iar datorile noastre față de cei înrudiți și încusriți cu noi, precum și față de cei înrudiți cu noi prin sânge, prin limbă și prin lege.

(Va urma).



# 10 Maiu

Neamul românesc e pretutindeni îmbrăcat, în ziua de 10 Maiu, de sărbătoare. Cred, că nu întâmplarea, ci înțelepciunea lui Dumnezeu a hotărât ca: cele mai strălucite și sublimi acte din viața poporului Român să-și aibă realizarea dorită și visată în această zi de primăvară.

Am fost martorii acestei ierni lungi și nespuse de grele, ce părea că nu se mai sfărșește. Dar natura ce părea că-și doarme somnul de veci, învăluță în giurgiu alb de zăpadă, cu ivirea primelor raze ale soarelui de primăvară s'a redeșteptat din mormântul rece și înghețat.

Firicelul de iarba ascuns în sănul pământului, ca și mugurii pomilor, la chemarea talnică a Ziditorului, au ieșit veseli la lumină și viață. Câmpile înflorite ale României întregite vin și ele să-și exprime bucuria și ferlicirea ce-o simte fiecare român.

O minunată asemănare vedem între natura moartă a iernii și cea înviată a primăverii și între neamul românesc robit ieri și între cel liber de azl, stăpân pe destinele sale și pe moșia strămoșilor săi.

Timpul subjugării și al robiei milenare a fost pentru neamul românesc o larnă grea și lungă, plină de dureri și amărăciuni. După veacuri de îngheț și întuneric, răsare, în sfârșit, cu voia Celui de sus, și pentru acest harnic popor, soarele libertății și vieții naționale.

Domnul cel ce a dat viață firicelului de iarba și mugurilor pomilor, ce păreau morți; Cel ce și în timpul iernii a purtat părintească grije de paserile cerului și le-a hrănit în chip minunat, ne-a înviat și pe noi Români din mormântul în care ne-au îngropat dușmanii seculari.

Voia lui Dumnezeu a fost, ca acest neam să sufere și prin suferință să-și câștige lauri gloriei. Voia Lui a fost, ca Fiul Său, Iisus Hristos, să fie batjocorit și răstignit pe cruce între doi tâlhari.

Și precum Domnul Hristos, cu patimile Sale a zdrobit puterea morții, înviind cu glorie din mormânt, tot astfel neamul românesc, prin sângele și moartea miilor și milioanelor de eroi, și-a asigurat, pe vecie, locul de cinste, ce î-se cuvine în concertul națiunilor civilizate de pe suprafața pământului.

Îmitând paserile cerului, cari, îndată ce sunt adiate de vântul primăverii, pline de recunoștință înaltă cântece de slavă, preamăring

pe Creatorul, care le-a scos la lumină și viață; să cântăm și noi românilii, în această mare și sfântă zi, cântece de preamărire, imne de laudă și mulțumire;

Celui ce în ziua de 10 Maiu 1886 ne-a ajutat ca să statovnicim glorioasa dinastie de azi, Celui ce în ziua de 10 Maiu 1881 ne-a indicat să încununăm cu coroană de otel capul întâlului Rege Carol I.; Celui ce în mărele răsboi a întărit brațul gloriosului Rege Ferdinand și „cu mâna tare și braț înalt” a adunat sub un singur sceptru pe toți filii cel risipit a-i acestui neam; — Lul Dumnezeu să-l zicem:

„Mare ești Doamne și minunate sunt lucrurile Tale și nici un cuvânt nu este de ajuns spre lauda minunilor Tale!!!“

Pe El să rugăm, ca în aceste zile de strâmtoreare, să ne trimiță bărbăți luminați, cari să conducă scumpa noastră patrie pe calea triumfului și al prosperării.

Să dea tărie iubitului nostru Rege Carol II să fortifice încontinu temeliile scumpei Românilii, ce se sprijină „pe oase de luptători”, arătând dușmanilor, că pe acest pământ scump, sfînțit cu sânge de eroi, nu se poate trece.

Pr. Gheorghe Cotoșman

## INFORMATIUNI.

I. P. S. Sa Mitropolitul Bălan și P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie la Belgrad. Luni în ziua de 1 Mai a. c. a sosit în gara din Arad I. P. S. Sa Mitropolitul Dr. Nicolae Bălan, însoțit de profesorul universitar Dr. Silviu Dragomir. Și împreună că P. S. Sa Episcopul Grigorie au plecat la Belgrad, pentru a închela cu guvernul Jugoslav convenția bisericească prin care Românilor din Jugoslavia li se asigură un episcopat în Vârșet și sărbilor din România un episcopat în Timișoara.

A murit un soldat din armata lui Cuza-Vodă. — La Focșani a început din viață sergentul instructor Matei Negoiță, veteran din răsboiul dela 1877—78. Timp de patru ani el a făcut parte din armata lui Cuza-Vodă, iar doi ani din armata Domnitorului Carol I. A murit în vîrstă de 97 ani, lăsând aproape 200 de nepoți și strănepoți, dela 12 feori.

— Hristos a înviat! — În Rusia nu-i văd să spun așa ceva. Acolo creștinii n'au văd să trăiască, omorâți fiind prin schingiuri, bătăi, închisori și gloanțe. Totuși se găsesc unii îndrăsneti, cari mor îniniștiți, doveziindu-și creștinismul. Astfel mii de oameni au fost împușcați și fiindcă și-au făcut cruce, alii fiindcă au spus de Paști: Hristos a înviat! Și Hristos va învia și în Rusia!

**Intrunire colegială.** Preoții noștri, cari au terminat Seminarul teologic din Arad, înainte cu 40 de ani, au făcut o intrunire colegială, împreună cu misiuni religioase, în orașul Sâncicolau-Mare, la colegul lor, părintele Ioan Popovici. După ce în sf. biserică din Sâncicolau-Mare au mulțumit lui Dumnezeu pentru toate câte le-au dăruit lor, au trimis P. S. Sale Episcopului nostru Grigorie următoarea telegramă omagială: „Prea Sfintile Domnule Episcop! Preoții absolvenți ai Seminarului teologic din anul 1892, intrunisi în misiune religioasă colegială de 40 ani, aduc omagiile lor de profundă stîmă și venerațiuie celui mai activ Episcop din patria noastră.

*Intru mulți ani stăpâne!*

Ioan Stana Comlăuș, Silviu Bichicean Nerău, Ioan Popovici Sâncicolau-Mare, Teodor Drecin Târnova.

**Logodnă.** În ziua a doua a sfintelor Paști a. c. s'a logodit d-șoara *Silvia Grecu*, fiica părintelui Grecu din Cuvin, cu dl sublocotenent *Alexandru Voican-Burchi*, fiul lui inginer-colonel Nicolae Burchi din Arad.

Să fie cu noroc.

**Prăznuirea anului sfânt.** — Sf. Sinod, a luat hotărârea de a se serba această sfântă comemorare în ziua de 25 Mai, înălțarea Domnului, când se completează 1900 ani dela suirea de pe pământ la cer a Domnului nostru Iisus Hristos.

**Bucuria credincioșilor noștri din Seliște.** La praznicul Invierii Domnului din anul acesta, credincioșii noștri din Seliște, tractul Radna, au avut bucuria că cel mai distins fiu al acestei comune, maestrul Sabin V. Drăgoi, după o lipsă de 20 de ani dela casa părintească, a serbat aceste sfinte Paști, conform datinei noastre strămoșești, împreună cu consătenii săi. De dimineață pe la ora 3 a luat parte la încunjurarea bisericii. Apoi a ascultat, la sf. liturghie, corul instruit și condus de fratele dsale Ioachim Drăgoi cantor bisericesc; „Liturgia poporală” — compusă pe 4 voci, după străvechile melodii bisericești, cântate de credincioșii acestei eparhii și păstrate prin tradiție de către însuși maestrul Sabin V. Drăgoi. Suntem informați, că Ministerul Instrucției va tipări și răspândi această liturghie — poporală — pentru frumusețea melodior, spre a fi accesibilă și la îndemâna celor mai modeste înjgebări corale sălești.

Simplicitatea și frumusețea armonizării, pe lângă o tehnică desăvârșită, va permite celui mai smerit dirijor de cor să aibă una din cele mai frumoase liturghii.

Nr. 2660/1933.

## Comunicat.

On. Minister al Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, cu adresa Nr. 126857 din 20 Martie a. c., ne face cunoscut, că prin deciziunea ministerială Nr. 126338 din 20 Martie a. c., s'a suspendat până la 1 Octombrie 1933 autorizarea colectelor în scop de construire și reparări de biserici, rămânând valabile numai autorizațiunile în curs.

Aceasta măsură s'a luat atât pentru autorizațiile de colectă pentru biserici, eliberate de

Tiparul Tipografiei Diecezane Arad.

Minister, cât și pentru cele eliberate de Episcopii și Mitropolii.

Ceeace comunicăm Cucernicilor Preoți, spre știre și orientare.

Arad, din ședința Consiliului eparhial dela 20 Aprile 1933.

† *Grigorie episcop*

## Mulțumire.

Cu profundă recunoștință adresăm cele mai călduroase mulțumiri P. C. Sale părintelui protopop Petru Marșeu și celor 11 preoți asistenți, cari au servit prohodul, precum și tuturor prietenilor și cunoșcuților noștri, cari prin prezență, sau în scris au luat parte la durerea ce am întîrcat prin pierderea mult iubitiei noastre soții, mamă, soră, soacră, bunică, mătușă și cununată Petronela Jancu n. Ardelean.

Otlaca, la 10 Aprilie 1933.

Preot IUSTIN IANCU și familia.

## Parohii vacante.

### Concurs repetit.

Pentru îndeplinirea parohiei Dubești, protopopiatul Birchis, se publică din nou concurs cu termen de 30 de zile.

Venitele parohiale sunt:

1. Uzufructul seslunei parohiale în estenziune de 29 jug.

2. Uzufructul intravilanului parohial de 800 stg. □

3. Stolele legale.

4. Birul legal, care se ia în concurs din oficiu pe baza coalei de fasilă B.

5. Intregirea dela stat, care parohia nu o garantează.

6. Casa parohială nu este. Consiliul parohial însă se deobligă a achita chiria pentru locuința preotului până se va edifica casă parohială.

7. Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul parohial, va predica în duminici și sărbători și va catehiza elevii dela școala primară din loc, fără altă remunerație dela parohie.

Parohia este de clasa III-a.

Cei ce doresc a competa la aceasta parohie, vor înălța recursele în termenul concursului. Cu înălvătarea protopopului se vor prezenta în acest interval în sf. biserică, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie, observând strict dispozițiunile §-lui 33 din Reg. pentru parohii.

Consiliul parohial.

Ia conțegere cu Traian Cibian protopopul Birchisul.

—□—

2-3

Red. responsabil : Protopop SIMION STANA